

ROZHODNUTIA

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2015/87

z 21. januára 2015,

ktorým sa prijímajú záväzky ponúknuté v súvislosti s antidumpingovým konaním týkajúcim sa dovozu kyseliny citrónovej s pôvodom v Čínskej ľudovej republike

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1225/2009 z 30. novembra 2009 o ochrane pred dumpingovými dovozmi z krajín, ktoré nie sú členmi Európskeho spoločenstva ⁽¹⁾ (ďalej len „základné nariadenie“), a najmä na jeho článok 8,

po konzultácii s výborom zriadeným podľa článku 15 ods. 1 základného nariadenia,

keďže:

1. POSTUP

- (1) Dňa 30. novembra 2013 Európska komisia (ďalej len „Komisia“) oznámila prostredníctvom oznámenia uverejneného v *Úradnom vestníku Európskej únie* ⁽²⁾ začatie preskúmania pred uplynutím platnosti a čiastočných priebežných preskúmaní (ďalej len „preskúmania“) antidumpingových opatrení uplatniteľných na dovoz kyseliny citrónovej s pôvodom v Čínskej ľudovej republike (ďalej len „ČĽR“) do Únie.
- (2) Konečné zistenia a závery preskúmaní sú stanovené vo vykonávacom nariadení Komisie (EÚ) 2015/82 ⁽³⁾, ktorým sa ukladá konečné antidumpingové clo na dovoz kyseliny citrónovej s pôvodom v ČĽR po preskúmaní pred uplynutím platnosti podľa článku 11 ods. 2 základného nariadenia a čiastočných priebežných preskúmaniach podľa článku 11 ods. 3 základného nariadenia.
- (3) Je potrebné uviesť, že platné opatrenia ⁽⁴⁾ majú formu záväzkov pre päť vyvážajúcich výrobcov vrátane skupiny vyvážajúcich výrobcov, ktoré boli prijaté rozhodnutím Komisie 2008/899/ES ⁽⁵⁾ (ďalej len „v súčasnosti platné záväzky“).

2. ZÁVÄZKY

- (4) Pred prijatím konečných antidumpingových opatrení tých istých päť spolupracujúcich vyvážajúcich výrobcov z ČĽR, ktorí sú stranami v súčasnosti platných záväzkov uvedených v odôvodnení 3, konkrétne: COFCO Biochemical (Anhui), Jiangsu Guoxin Union Energy (predtým Yixing-Union Biochemical), skupina RZBC, TTCA a Weifang Ensign Industry, ponúklo v súlade s článkom 8 základného nariadenia nové cenové záväzky s cieľom nahradiť v súčasnosti platné záväzky.
- (5) Ako v prípade v súčasnosti platných záväzkov, tak aj v týchto upravených ponukách záväzkov vyvážajúci výrobcovia ponúkli, že budú predávať kyselinu citrónovú na úrovni alebo nad úrovňou cien, ktorými sa odstránia upravené poškodzujúce účinky dumpingu.
- (6) Ponuky okrem toho zahŕňajú indexáciu minimálnych dovozných cien vzhľadom na to, že ceny kyseliny citrónovej pred obdobiím prešetrovania, počas neho a po ňom značne kolísali. Indexácia sa vykonáva v súlade s verejným kótovaním kukurice v EÚ, ktorá je hlavnou surovinou bežne používanou pri výrobe kyseliny citrónovej.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 343, 22.12.2009, s. 51.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 351, 30.11.2013, s. 27.

⁽³⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2015/82 z 21. januára 2015, ktorým sa ukladá konečné antidumpingové clo na dovoz kyseliny citrónovej s pôvodom v Čínskej ľudovej republike po preskúmaní pred uplynutím platnosti podľa článku 11 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1225/2009 a čiastočných priebežných preskúmaniach podľa článku 11 ods. 3 nariadenia (ES) č. 1225/2009 (pozri stranu 8 tohto úradného vestníka).

⁽⁴⁾ Nariadenie Rady (ES) č. 1193/2008 z 1. decembra 2008, ktorým sa ukladá konečné antidumpingové clo a s konečnou platnosťou sa vyberá dočasné clo uložené na dovoz kyseliny citrónovej s pôvodom v Čínskej ľudovej republike (Ú. v. EÚ L 323, 3.12.2008, s. 1).

⁽⁵⁾ Rozhodnutie Komisie 2008/899/ES z 2. decembra 2008, ktorým sa prijímajú záväzky ponúknuté v súvislosti s antidumpingovým konaním týkajúcim sa dovozu kyseliny citrónovej s pôvodom v Čínskej ľudovej republike (Ú. v. EÚ L 323, 3.12.2008, s. 62).

- (7) Vyvážajúci výrobcovia okrem toho ponúkli, že ak budú predávať tovar zákazníkovi v EÚ, ktorých organizácia alebo štruktúra presahuje hranice EÚ, budú v záujme zníženia rizika nedodržania cien prostredníctvom krížovej kompenzácie cien informovať o každom predaji mimo EÚ určenom takýmto zákazníkovi.
- (8) Vyvážajúci výrobcovia budú takisto poskytovať Komisii pravidelné a podrobné informácie o svojom vývoze do EÚ, aby Komisia mohla záväzky účinne sledovať. Štruktúra predaja týchto spoločností je okrem toho taká, že Komisia považuje riziko obchádzania dohodnutých záväzkov za obmedzené.
- (9) Takisto je potrebné uviesť, že Čínska obchodná komora dovozcov a vývozcov kovov, minerálov a chemických látok (ďalej len „CCCMC“) sa pripája k piatim spoločnostiam uvedeným v odôvodnení 4, a preto sa aj aktívne zapojí do sledovania záväzkov.
- (10) Vzhľadom na uvedené skutočnosti sú záväzky ponúknuté vyvážajúcimi výrobcami a CCCMC prijateľné.
- (11) Aby Komisia mohla účinne sledovať dodržiavanie záväzkov spoločnosťami, tak pri predložení žiadosti o prepustenie do voľného obehu na základe týchto záväzkov príslušnému colnému úradu bude oslobodenie od antidumpingového cla podmienené predložením faktúry obsahujúcej minimálne informácie uvedené v prílohe k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2015/82. Tento rozsah informácií je takisto potrebný na to, aby colné orgány mohli s dostatočnou presnosťou zistiť, či zásielka zodpovedá obchodným dokladom. Ak takáto faktúra nebude predložená, alebo ak nebudú splnené iné podmienky stanovené v uvedenom vykonávacom nariadení, bude namiesto toho splatná príslušná sadzba antidumpingového cla.
- (12) S cieľom ďalej zabezpečiť dodržiavanie záväzkov boli dovozcovia v uvedenom vykonávacom nariadení upozornení, že nespĺnenie podmienok stanovených v tomto nariadení alebo odvolanie prijatia záväzkov Komisiou môže viesť k vzniku colného dlhu za príslušné transakcie.
- (13) V prípade porušenia alebo odvolania záväzku alebo v prípade odvolania prijatia záväzku Komisiou sa podľa článku 8 ods. 9 základného nariadenia automaticky uplatňuje antidumpingové clo uložené v súlade s článkom 9 ods. 4 základného nariadenia,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Záväzky ponúknuté ďalej uvedenými vyvážajúcimi výrobcami spolu s Čínskou obchodnou komorou dovozcov a vývozcov kovov, minerálov a chemických látok v súvislosti s antidumpingovým konaním týkajúcim sa dovozu kyseliny citrónovej s pôvodom v Čínskej ľudovej republike sa týmto prijímajú.

Krajina	Spoločnosť	Doplnkový kód Taric
Čínska ľudová republika	COFCO Biochemical (Anhui) Co., Ltd. – No 1 COFCO Avenue, Bengbu City 233010, provincia Anhui	A874
	výrobca: spoločnosť RZBC Co., Ltd. – No 9 Xinghai West Road, Rizhao City, provincia Shandong, ČĽR a predajca: s ňou prepojená obchodná spoločnosť RZBC Imp. & Exp. Co., Ltd. – No 66 Lvzhou South Road, Rizhao City, provincia Shandong	A926
	výrobca: spoločnosť RZBC (Juxian) Co., Ltd. – No 209 Laiyang Road (West Side of North Chengyang Road), Juxian Economic Development Zone, Rizhao City, provincia Shandong, ČĽR a predajca: s ňou prepojená obchodná spoločnosť RZBC Imp. & Exp. Co., Ltd. – No 66 Lvzhou South Road, Rizhao City, provincia Shandong	A927
	TTCA Co., Ltd. – West, Wenhe Bridge North, Anqiu City, provincia Shandong	A878
	Jiangsu Guoxin Union Energy Co., Ltd. – No 1 Redian Road, Yixing Economic Development Zone, provincia Jiangsu	A879
	Weifang Ensign Industry Co., Ltd. – No 1567 Changsheng Street, Changle, Weifang, provincia Shandong	A882

Článok 2

Rozhodnutie 2008/899/ES sa týmto zrušuje.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 21. januára 2015

Za Komisiu
predseda
Jean-Claude JUNCKER
